

## Sind Sie krank?

## Jeste li bolesni?

### PREGLED GRAMATIKE

#### Ono što biste trebali znati:

#### Prisvojne zamjenice u množini

**meine** = prisvojne zamjenice dobijaju u množini nastavak **-e**.

#### Kaže se:

*ako nekoga pitate kako je:*

*ako odgovarate na pitanje*

*“Kako ste?”:*

*ako pitate nekoga, da li ga*

*nešto boli?:*

Wie geht es Ihnen?

Danke/Danke, gut/Schlecht/Es geht

Sind Sie krank?

Haben Sie Schmerzen?

Was tut Ihnen weh?

*Gospođa Berger željela bi razgovarati sa gospodinom Meier-om (Majerom).*

*Zatiče ga bolesnog, kako leži u krevetu.*

*(Gospođa Berger kuca na vrata.)*

**Frau Berger:** Herr Meier? Herr Meier, sind Sie noch da?

Herr Meier?

**Herr Meier:** Ja.

*(Gospođa Berger ulazi u sobu.)*

**Frau Berger:** Was ist, Herr Meier? Sind Sie krank?

**Herr Meier:** Ja.

**Frau Berger:** Haben Sie Schmerzen?

**Herr Meier:** Ja, ja.

**Frau Berger:** Wo haben Sie Schmerzen?

**Herr Meier:** Überall. Alles tut weh.

**Frau Berger:** Ich glaube: Sie haben Fieber. Moment bitte! Ich komme gleich wieder.

*Dr. Thürmann, po zanimanju ljekar, pregleda gospodina Meier-a i konstatuje da ima gripu.*

**Dr. Thürmann:** Na, Herr Meier, wie geht es Ihnen denn?

- Herr Meier:** Schlecht. Wirklich schlecht.  
**Dr. Thürmann:** Was tut Ihnen weh?  
**Herr Meier:** Mein Kopf, meine Augen, mein Hals – alles, alles tut weh.  
*(Dr. Thürmann pregleda gospodina Meiera.)*
- Dr. Thürmann:** Tut das weh?  
**Herr Meier:** Ja.  
**Dr. Thürmann:** Und das?  
**Herr Meier:** Nein. Aber meine Beine, meine Beine sind so schwer.  
**Dr. Thürmann:** Nun, Sie haben eine Grippe. Das ist nicht so schlimm.  
**Herr Meier:** Gott sei Dank!  
**Dr. Thürmann:** Gute Besserung, Herr Meier!  
**Herr Meier:** Danke. Vielen Dank!

## WÖRTER UND WENDUNGEN

### RIJEČI I IZRAZI

krank	<i>bolestan</i>
Schmerzen	<i>bolovi</i>
überall	<i>svuda</i>
Alles tut weh.	<i>Sve boli.</i>
weh tun	<i>boljeti</i>
das Fieber	<i>temperatura, groznica</i>
gleich	<i>odmah</i>
wiederkommen	<i>vratiti se</i>
Ich komme gleich wieder.	<i>Odmah se vraćam.</i>
der Kopf	<i>glava (u njemačkom jeziku glava nije ženskog već muškog roda)</i>
das Auge	<i>oko</i>
der Hals	<i> vrat, grlo</i>
das Bein	<i>noga</i>
schwer	<i>teško</i>
Meine Beine sind schwer.	<i>Moje noge su tako teške.</i>
die Grippe	<i>gripa</i>
schlimm	<i>loše</i>
Gute Besserung!	<i>Brz oporavak!</i>

## ÜBUNGEN

### VJEŽBE

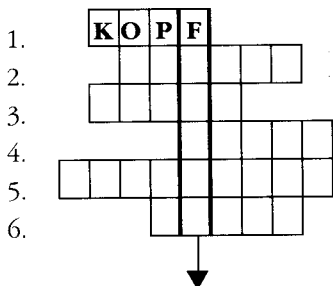
#### 1 Izaberite pravilne odgovore na postavljena pitanja!

- |                            |                                 |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. Wie geht es Ihnen?      | a. Alles tut weh.               |
| 2. Haben Sie Schmerzen?    | b. Mein Kopf, meine Beine.      |
| 3. Was tut Ihnen weh?      | c. Überall.                     |
| 4. Tut das weh?            | d. Ja. / Nein.                  |
| 5. Wo haben Sie Schmerzen? | e. Schlecht. Wirklich schlecht. |

1. e    2. \_\_\_\_\_    3. \_\_\_\_\_    4. \_\_\_\_\_    5. \_\_\_\_\_

**2** *Dopunite rečenice i unesite dopunjene riječi u križaljku!*

1. Mein **KOPF** tut weh.
2. Nun, Sie haben eine \_\_\_\_\_ .
3. Mein Kopf, meine \_\_\_\_\_ ,  
alles tut weh.
4. Meine \_\_\_\_\_ sind so schwer.
5. Haben Sie \_\_\_\_\_ ?
6. Was ist, Herr Meier? Sind Sie  
\_\_\_\_\_ ?



1. Ich glaube,  
2. Sie haben \_\_\_\_\_

**3** *Povežite riječi i izraze u rečenice! (Za ovu vježbu nema rješenja na kraju knjige).  
U radio-kursu mogli ste čuti ovaj primjer:*

Neko je **krank** On ima **Grippe** Često se dobija **Fieber** Temperatura je često povezana sa **Schmerzen** **alles tut weh:** Kopf, Beine, Hals...

- |         |           |       |        |      |      |        |       |
|---------|-----------|-------|--------|------|------|--------|-------|
| weh tun | Schmerzen | Beine | Fieber | Kopf | Hals | Grippe | Augen |
| krank   |           |       |        |      |      |        |       |

---



---